


**GEMEINDE TRUDEN
IM NATURPARK**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol


**COMUNE DI TRODNA
NEL PARCO NATURALE**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**
SITZUNG VOM - SEDUTA DEL**02.10.2026****UHR - ORE****11:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.
Sono presenti:

Anwesenheitsübersicht – Quadro delle presenze:		Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Epp Michael	Bürgermeister/Sindaco		
Busin Martin	Gemeindereferent/Assessore		
Dalvai Ulrike	Gemeindereferent/Assessore		
Gabrielli Franz	Gemeindereferent/Assessore		
Montagna Daniela	Gemeindereferent/Assessore		

Mit der Teilnahme des Gemeindesekretärs, Herrn Partecipa il Segretario comunale, Signor

Dr. Stefan Pircher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Epp Michael

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BEHANDELT FOLGENDEN

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL SEGUENTE

GEGENSTAND:
OGGETTO:

Rückerstattung der Lohnkosten an den Arbeitgeber Gemeinde Castello-Molina di Fiemme für die Ausübung des politischen Mandates - Zeitraum Juli-August 2026.

Rimborso onere al datore di lavoro Comune di Castello-Molina di Fiemme per l'espletamento del mandato politico - periodo luglio fino ad agosto 2026.

Rückerstattung der Lohnkosten an den Arbeitgeber Gemeinde Castello-Molina di Fiemme für die Ausübung des politischen Mandates - Zeitraum Juli-August 2026.

Die Referentin Daniela Montagna verlässt den Sitzungssaal im Sinne des Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol.

Vorausgeschickt,

- dass im Art. 1, Absatz 536 des Haushaltsgesetzes 2024 neue Bestimmungen hinsichtlich der Rückerstattung der von den örtlichen Körperschaften bestrittenen Ausgaben für bezahlte Beurlaubungen ihrer Bediensteten für die Ausübung der öffentlichen Funktionen laut Art. 79 des Einheitstextes der örtlichen Körperschaften (TUEL) eingeführt wurden und die örtlichen Körperschaften als Arbeitgeber, in Hinblick auf die Rückerstattung im Sinne des Art. 80 des TUEL, den privaten Arbeitgebern gleichgestellt werden;

- dass die Referentin Montagna Daniela in einem abhängigen Arbeitsverhältnis bei der Gemeinde Castello-Molina di Fiemme steht;

- dass oben genannter Arbeitgeber mit Schreiben vom 28.09.2026, Eingangsprotokoll Nr. 11201/2026, um Rückvergütung der Kosten für die Abwesenheiten von Frau Daniela Montagna zur Ausübung des politischen Mandats im Zeitraum Juli bis August 2026 ersucht hat;

Festgestellt, dass die entsprechenden Kosten insgesamt 683,49 Euro betragen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 77 und folgende lt. Gesetz Nr. 267/2000, laut welchen die Rückvergütung verpflichtend ist, erachtet man es für notwendig und angebracht die Ausgabe zu genehmigen und zu liquidieren;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde;

Rimborso onere al datore di lavoro Comune di Castello-Molina di Fiemme per l'espletamento del mandato politico - periodo luglio fino ad agosto 2026.

L'assessora Daniela Montagna lascia la sala di seduta ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

Premesso,

- che l'art. 1, comma 536, della legge di bilancio 2024 prevede nuove disposizioni in materia di rimborso agli enti locali degli oneri sostenuti per permessi retribuiti dei propri lavoratori dipendenti per l'esercizio delle funzioni pubbliche ai sensi dell'art. 79 del Testo unico sugli enti locali e gli enti locali (TUEL), in quanto datori di lavoro, vengono equiparati ai datori di lavoro privati per quanto riguarda i rimborsi ai sensi dell'art. 80 del TUEL;

- che l'Assessore Daniela Montagna lavora alle dipendenze del Comune di Castello-Molina di Fiemme;

- che con lettera dd. 28.09.2026, protocollo in entrata n. 11201/2026, il datore di lavoro sopracitato ha chiesto il rimborso delle spese per le assenze della signora Daniela Montagna, necessarie per l'espletamento del suo mandato politico nel periodo da luglio fino ad agosto 2026;

Si da atto, che le corrispondenti spese ammontano a 683,49 Euro;

Visti gli art. 77 e seguenti ai sensi della legge n. 267/2000, secondo i quali l'ente è tenuto a rimborsare l'onere per le assenze dal servizio, si ritiene necessario ed opportuno approvare e liquidare quanto dovuto;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03.05.2018, n. 2, nella vigente versione;

Visto il vigente Statuto comunale;

Visto il documento unico di programmazione;

Visto il vigente bilancio di previsione e pluriennale di questo Comune;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem Hashwert: h4vAXp3v0cuBKSARbn3xALtjKOTH8bCjAsN7IL-V1gEc=;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert: 6J28TC7SD8d6FrcXKwzCnKJSe1ipHf1MprP758U-WInU=;

fasst der Gemeindeausschuss einstimmig, ausgedrückt in gesetzlicher Form, den

B E S C H L U S S,
aus den in den Prämissen angeführten Gründen,

1. der Gemeinde Castello-Molina di Fiemme die Lohnkosten für die Abwesenheiten vom Dienst von Frau Daniela Montagna, wegen Ausübung des politischen Mandats im Zeitraum Juli bis August 2026 rückzuvergüten und den Betrag von 683,49 Euro (32,50 Stunden x 21,03 Euro) zu liquidieren und auszuzahlen.

2. Die Ausgabe von insgesamt 683,49 Euro dem Kap. 01011.03.020100 des Haushaltsvoranschlages anzulasten, auf dem genügend Verfügbarkeit vorgesehen ist.

3. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

Visto il piano operativo;

Visto il parere tecnico positivo con il valore hash: h4vAXp3v0cuBKSARbn3xALtjKOTH8bC-jAsN7ILV1gEc=;

Visto il parere contabile positivo con il valore hash: 6J28TC7SD8d6FrcXKwzCnKJSe1ipHf1MprP758UWInU=;

la Giunta comunale ad unanimità dei voti, espressi nella forma di legge,

D E L I B E R A,
per i motivi indicati nelle premesse,

1. di concedere, liquidare e pagare al Comune di Castello-Molina di Fiemme l'importo di 683,49 Euro (32,50 ore x 21,03 Euro) a titolo di rimborso dell'onere per le assenze dal servizio per l'espletamento del mandato politico della signora Daniela Montagna nel periodo da luglio fino ad agosto 2026.

2. Di imputare la spesa complessiva di 683,49 Euro al cap. 01011.03.020100 del bilancio di previsione, il quale presenta la necessaria disponibilità.

3. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Epp Michael

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale
Dr. Stefan Pircher

(digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)